

sora

No.639

2 0 1 7

9

所沢商工会議所

- 3 セミナーご案内
- 4 日本航空発祥の地“所沢”で航空業界を支える国際航空専門学校
- 8 所沢市の秋の風物詩“ところざわまつり”

今月の表紙

日本大学藝術学部の学生さんが撮影

北嶋 架向 様(写真学科2年)

題 名:「凜然」

コメント:この日は空が青く澄んでとても綺麗でした。その空をバックにこのミュージズの建物がそびえ立っているのは凛々しく大変美しいもので、撮影していた私自身も夢中になりながらカメラを向けていました。午後の日差しが建物を明るく照らし、ミュージズのマークが誇らしげに輝いています。

撮影場所:所沢市民文化センター ミューズ

所沢の「空」をテーマに、高度な専門知識と技術を持った日本大学藝術学部の学生さんが会報誌「sora」の表紙を飾ります!



専門相談

無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 小松 秀彦	毎月第1水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 予約時調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
税務相談	税理士 伊藤 雅紀	毎月20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 島田 智之	隔月(奇数月) 20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 第2リクルート部 埼玉西部地区担当 河本 靖	隔月(奇数月)第2水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約なし)

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となる場合があります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

会議所スケジュール

9月

1日(金)	日本政策金融公庫出張創業相談
6日(水)	発明・特許相談
7日(木)	経営力強化セミナー
12日(火)	BCPワークショップ
14日(木)	フランチャイズ経営個別相談
15日(金)	法律相談 日本政策金融公庫金融相談 税務相談
20日(水)	労働・社会保険相談 第51回所沢商工ゴルフ大会
26日(火)	常議員会 臨時議員総会
28日(木)	埼玉県西部地域産業ミニ商談会
30日(土)	第3回開業Cafe(女性限定)

10月

2日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談
4日(水)	発明・特許相談
8日(日)	ところざわまつり 青年部「9月例会」
16日(月)	法律相談 日本政策金融公庫金融相談
18日(水)	開業ゼミナール(10/18・25・11/2・8・15・22)
20日(金)	税務相談
22日(日)	珠算能力検定試験
24日(火)	経営セミナー
26日(木)	業務改善セミナー

事業所様宛の広告はお任せください!!

チラシ折込サービス

当所では毎月10日に発行している会報誌『sora』に事業所様のチラシを折込するサービスを行っております。

毎月4,000部発行し、当所会員事業所、市内公共施設、官公庁関係、各地商工会議所等へ配布しております。

貴社のPRにぜひご活用ください!!

たとえばこんな時に

- 新商品のPR
- 新年会・忘年会等の宴会プラン
- キャンペーン
- セミナー・講演会
- 各種イベント など

【会員価格】

※1ヶ月の料金となります。(税別 単位:円)

チラシ等 サイズ	単月	6ヶ月以上 ※10%割引	1年 ※20%割引
A4・B5	40,000	36,000	32,000
A3・B4 (2つ折り)	60,000	54,000	48,000

※チラシの作成・用意は事業所様負担となります。

■お問合せ 当所業務課 TEL:04-2922-2196

か
に
や
の
た
ま
ご
め
ん
は
ホ
ッ
と
す
る
ね
つ
な
が
る
ね
心
つ
た
え
る



◇所沢けやき台店
所沢市けやき台 2-29-1
電話：04-2924-5577
<http://www.kaniya.co.jp>

あ
ま
り
の
た
ま
ご
め
ん
は
素
材
に
お
ま
か
せ
て
ま
い
ら
せ
て
ま
い
ら
せ
ま
い
ら
せ

インバウンド(訪日観光客)対応 飲食店向けセミナー

ハラール認証だけじゃないムスリムおもてなし

“ウチで対応は無理”“絶対ウチには来ない”と思っている？
イスラム教徒の観光客の来店に備えて

2020年、東京オリンピック・パラリンピック開催、ところ
ざわサクラタウン開業。これから、訪日観光客はますます増
加が見込まれます。その中でも、世界中に16～17億人い
ると言われ対応が難しいと思われがちなイスラム教徒の観光
客にスポットをあてて解説します。

講師

ハラールメディアジャパン株式会社
代表取締役 しゅご あまひろ 守護 彰浩 氏

講座内容

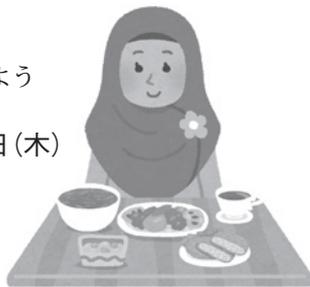
- ・訪日観光客の動向
- ・日本のインバウンド対応状況
- ・イスラム教基礎知識
- ・ムスリムって？
- ・ハラールって？
- ・ハラール認証以外でできる
(段階別)ムスリム対応
- ・ムスリム対応店舗事例
- ・ハラール食を体験してみよう

開催日時:平成29年11月9日(木)

14:30～17:00

定員:30名(先着順)

受講料:500円



■会 場 所沢商工会議所 会議室

■お申込方法 お電話もしくは当所ホームページよりお申込ください。

■お問 合 せ 当所中小企業相談所 TEL:04-2924-5581 FAX:04-2923-6600

E-mail: info@tokorozawa-cci.or.jp HP: http://www.tokorozawa-cci.or.jp/ 所沢商工会議所 で検索

ネットショップ入門セミナー

数々のネットショップ立ち上げ・立て直しに
実績多数の専門家が伝授する!!

ネットショップについてがわかる！
モール毎の違いや費用など、判断材料が増える！
販路拡大へのチャンスが広がる！

ネットショップを始める前に知っておきたいモールと
自社サイトの違いやモール毎の費用等、これからネット
ショップを始められる方や始めて間もない方、関心をお
持ちの方に向けた必要なポイントをわかりやすく解説し
ます。

講師

G-word (グッドワード)代表 すぎやま たかし
ネットショップコンサルタント 杉山 貴思 氏

国内に数人しかいないJECCICA (一般社団法人ジャパンEコマ
スコンサルタント協会)認定ECコンサルタントの一人。

講座内容

1. ネットショップ勝利の方程式
攻め所はココ!!
お客様が選ぶ理由
2. 「独自ドメイン本店」と「モール店」の違いは？
本店とモール店の特長
本店とモール店のコスト比較
3. 商品ページづくりの要点
顧客像は？ デザイン性は？
キャッチコピーは？ ページ構成は？

開催日時:平成29年11月9日(木) 18:30～20:30

受講料:会員 1,000円/非会員 2,000円

定員:30名(先着順)

主催:所沢商工会議所

屋根は資源です 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で

今がチャンス! 気軽に買える時代がきました!! 各種メーカー取り扱ってます

- ポイント1) 手持ち資金0円でも設置できます!(ソーラーローンをご活用)
- ポイント2) 我が家も今日から発電所!! 発電した電気を使って、余った電力は売電!(電力会社に販売)
- ポイント3) 光熱費を抑えられる! オール電化*にすると更に電気代がお得に!
(*IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ……

シャープ サンビスタ 特約店

株式会社 和孝

お気軽にお電話ください

04-2995-2111

—太陽光発電システムDVD貸し出し中— 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸国地内)

HP <http://www.tk-wako.com/> e-mail info@gaisou-wako.co.jp

0120-784-050

さいたま営業所:さいたま市北区榑引町2-186-7
秩父出張所:秩父市上宮地町17-30

サンビスタ

検索

シャープ太陽光

日本航空発祥の地“所沢”で 航空業界を支える国際航空専門学校



日本航空発祥の地である所沢には、日本で最初のパイロットとなった徳川好敏中将を初代名誉校長とする国際航空専門学校があります。

国際航空専門学校は、日本初の航空専門学校として開校してから今日まで、数多くの優れた人材を航空業界へ輩出し、現在の航空業界を支えています。

今回は、その国際航空専門学校の概要と地元所沢への活動についてご紹介します。



ヘリコプターへ搭乗する広報委員



航空業界について熱く語る(右から)中井理事長、猪掛校長

—学校の概要について教えてください。

設立は昭和36年になります。初代理事長の浅野忠行氏が、高度経済成長とともに日本の航空需要が伸び、「これからは、パイロットや航空整備士といった航空従事者の養成が必要である」との強い思いから、国際航空学校を日本航空発祥の地である所沢に開校しました。

学科は、3年制コースの航空整備科、2年コースの運航整備科とエアロサポート科があり、学生数は約450名でそのうち女性は約50名です。

—学校の特徴について教えてください。
また、エアロサポート科とはどのようなことを学ぶのか教えてください。

当校は国土交通大臣から全国で3校しか指定されていない「航空従事者養成施設」に40年以上前から指定されている航空専門学校です。

「航空従事者養成施設」に指定されると、航空整備科と運航整備科に在学中、学科と技能審査に合格すれば、航空整備士の国家資格である一等航空運航整備士等の資格を取得することができます。来年4月からは航空整備科において、大型機の整備を行うことができる一等航空整備士(国家資格)を取得するための「一等航空整備士取得準備コース」をJALグループ及びANAグループと連携して開講致します。

エアロサポート科は、空港内でマシーニング(パドルと呼ばれる道具で飛行機を誘導)やブッシュバック(航空機は



焼肉韓菜 和っ黒(wakkoku)はおもてなしの心を大切に、「落ち着いた雰囲気とくつろげる空間」をテーマにクオリティーの高さを追求した、リーズナブルな価格の店です。

《和牛一筋・和っ黒のこだわり》

店主自ら選ぶ厳選した銘柄牛「黒毛和牛A5ランク」、野菜は新鮮な「所沢産」を中心に、お米は契約農家直送の「魚沼産コシヒカリ」等々、本当に素材の良い物だけを選び使用しています。又、当店には全国に26名しか居ない「焼肉ソムリエ」の公認資格を持った店長がおります。お気軽にお声をかけて下さい。

大人数でも対応できるお座敷!

各種ご商談・ご宴会・ご家族・ご友人とのご会食など様々なシーンでご利用できます。

焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク)

所沢市東町12-37 船橋ビル2F P有り TEL:04-2968-8929(予約)

【営業時間】 ランチタイム AM11:30 ~ PM15:00 (L.O. 2:30)
ディナータイム PM17:00 ~ AM24:00 (L.O.23:30)
【定休日】 お問合せください

自力でバックできないので、出発時に牽引車で所定の場所まで飛行機を移動させる(貨物の搭降載や燃料補給などを行う)グランドハンドリングスタッフを育成しています。現在の国内線では、空港に到着してから次のフライト(離陸)までの時間が約30分間と非常に短いケースも多く、短時間にこれらのことを正確に行うことが求められています。現在、グランドハンドリングスタッフとして多くの女性も活躍して、注目されている仕事です。

航空業界への就職率が高い理由は大きく分けて3つあります。
一つ目は、JALグループやANAグループなどで、実際に整備やグランドハンドリングを行ってきた経験豊富な方々



左から、金子専務、池田委員、猪掛校長、松村副委員長、中井理事長、五十嵐委員長、中委員、山田委員

が教官となり、実際の現場を意識した指導・育成を行っていることで、即戦力となる人材を輩出していることです。

二つ目が、これまで約6000名の卒業生を航空業界へ輩出し、多くの成果をあげてきたことにより企業等から高い評価・信頼を得ていることです。卒業生の主な就職先は、JALグループ、ANAグループなどの航空会社や自衛隊、海上保安庁及び、警察、消防などです。

三つ目が、昭和49年から昭和50年に採用された航空整備士やグランドハンドリングスタッフは今後大量に退職するので、航空会社等が資格や技能を持った人材を確保しなければならぬからです。



「学生の育成や所沢への想いについてお聞かせください。」

当校では、航空整備士やグランドハンドリングスタッフの育成と併せて、社会人として行動できる人材を育成しています。まず、社会人の第一歩はあいさつからということであり、その重要性や「時間厳守」「自己責任」など社会人としての必要最低限の知識、行動について指導しています。更にボランティア活動として、定期的に学校から所沢駅までの道路清掃活動を実施しています。それが認められ埼玉県から『彩の国ロードサポート団体』に認定されました。

また、地元所沢の皆様は航空業界への理解を深めてもらうために、航空発祥記念館で行われる様々な航空関連のイベントに実習等で使用している飛行機やヘリコプターを提供し、試運転体験会も開催しています。

「これからも、日本航空発祥の地の航空専門学校として、空の安全と快適な空の旅を支えてください。本日はありがとうございました。」

学校法人浅野学園
国際航空専門学校
〒359-1131
埼玉県所沢市久米 354
TEL:0120-593-132
URL:<http://www.asano-kac.ac.jp>

はなみずき

小手指クリニック



人間ドック・健康診断のご予約
健康保険組合・共済組合指定健診機関 全国健康保険協会(協会けんぽ)指定健診機関

●健康診断(所沢健診プレイス)

人間ドック、生活習慣病予防健診、一般健康診断、特定健康診断
[受付時間]8:30~11:00 / 13:00~15:00
[休診日]日曜・祝日・土曜午後

●外来診療

内科、消化器内科
[診療時間]9:00~11:045 / 13:00~16:30
[休診日]日曜・祝日・木曜午前・土曜午後

胃内視鏡検査 大腸内視鏡検査
乳がん健診 子宮がん健診 禁煙指導

0120-992-473

病気になるための医療サービスをコンセプトに



要予約
巡回貿易投資相談

海外進出・展開に関する疑問、取引先発掘、専門家の紹介など、貿易に関する様々なご相談をお受けします。ご相談は、貿易の知識と経験豊富な専門アドバイザーが対応いたします。

海外ビジネスの様々な「???」をスバリ解決!!

○初めて海外取引をするが、どのようなリスクを想定しておくべき?

○納品時の不良品にはどのように対応したらよいの?

○契約書の作成時、盛り込むべき項目は? また気を付けるべき点は?

○海外へ輸出するにあたり、事前に取得しておくべき認証はあるの?

○海外に拠点をつくりたいが、どう進めたらよいの?

○アセアンへ進出の予定だが、現地商習慣や物流について情報が欲しいなど

■日時: 10月4日(水) 9時~12時

■場所: 所沢商工会議所会議室

■費用: 無料

■申込: 公益財団法人埼玉県産業振興公社へご連絡ください。

TEL: 048-647-4156

平成29年度
永年勤続優良従業員表彰の
お知らせ

当所では、会員企業に永年にわたり勤務し、企業・地域経済の発展に貢献された優秀な従業員の功績を称えることを目的とし、「永年勤続優良従業員表彰」を毎年開催しております。ぜひ次の対象従業員をご推薦いただきますようお願い申し上げます。

○所沢商工会議所の会員事業所従業員であること。

○勤続年数5年以上の方。(過去5年以内に表彰された方を除く。)

○素行が正しく、勤務成績が優良であること。
※勤続年数に応じて負担金を納入していただきます。

- ・5年以上~15年未満 3500円
- ・15年以上~25年未満 5600円
- ・25年以上 7700円

【表彰式】

平成29年11月21日(火) 16時

※表彰式終了後、祝賀パーティーを予定
表彰状及び記念品をご用意しております。

【お申込み・お問合せ先】 当所総務課

TEL: 04-2922-2196
FAX: 04-2923-6600

消費税軽減税率制度説明会のご案内

所沢税務署では、事業者の方を対象として消費税の軽減税率制度に関する説明会を開催します。多くの事業者の方に関係のある制度ですので、ぜひ説明会にお越しください。(事前申込は不要です。会場へお越しの際は、公共交通機関をご利用ください。)

●説明会開催日程●

開催日	開催時間	開催場所/所在地	定員
10月5日(木)	①10:00~11:30	所沢市所沢まちづくりセンター 中央公民館ホール 所沢市元町27-5	300人
10月6日(金)		入間市産業文化センター ホール 入間市向陽台1丁目1-7	442人
10月11日(水)	②13:30~15:00	狭山市中央公民館 3階ホール 狭山市入間川1丁目3-1	100人
10月24日(火)		飯能市市民会館 小ホール 飯能市飯能226-2	300人

■お問合せ先

所沢税務署 法人課税第1部門
TEL: 04-2993-9111 音声ガイダンス後、「2」を選択してください。

クリニック開業支援

節税対策

M クリニック経営サポートセンター

円満医院承継

医療法人化

クリニック経営に関する『個別相談会』開催中!

毎月第1日曜日(事前予約制)クリニック開業や税務、労務に関して、各専門家が丁寧にお応えいたします。お気軽にご相談ください。

●ご予約はこちら…… TEL: 04-2924-4908

ドクターのみなさまを全力サポートする
クリニック経営サポートセンター



クリサポ 所沢

http://www.clinic-zeirishi.com/
(運営: 舟越会計事務所)



簿記検定試験のご案内

■第147回簿記検定試験

簿記は、企業の経営活動を記録・計算・整理して、経営成績と財政状況を明らかにする技法です。簿記を学び「経営の視点が身につく」ことで、仕事に対して共通の知識を持つことができ、会社全体の人材育成、戦力アップにつながります。ぜひこの機会に従業員のスキル向上のため、活用してみたいかがでしょうか。

○試験日 平成29年11月19日(日)
○会場 秋草学園短期大学
十文字学園女子大学

○申込受付期間

〈インターネット〉
平成29年9月11日(月)～
10月4日(水)

〈窓口〉

平成29年10月16日(月)～
10月20日(金)

○受験料(消費税込)

1級	7710円
2級	4630円
3級	2800円

○その他

インターネット枠・窓口枠で、各々定員を設け、いずれも定員になり次第締め切らせていただきます。ご了承願います。なお、インターネット受付の場合、受験料以外に別途手数料がかかります。

また、第147回簿記検定試験では、日商簿記全国大会「日商簿記・1グランプリ2017」を開催いたします。本

グランプリは、学校、企業等でチームを作り、11月施行の日商簿記1級試験の成績を全国レベルで競い合うものです。詳しい内容は、こちらでご確認願います。
<https://www.kentaine.jp/18911>

会員事業所の皆さまへ
無担保・低利・無保証人
マル経融資をご利用ください

マル経融資(小規模事業者経営改善資金)とは、所沢商工会議所の経営指導を従前から受けている事業所に対して、所沢商工会議所の推薦により、担保も保証人も無く、保証料等もかからず、低利で(株)日本政策金融公庫から貸付を受けられる国の融資制度です。

機械導入、店舗・工場の増改築等の設備資金や材料仕入れ、諸経費支払い等の運転資金にご利用ください。

【融資条件】

○融資限度額：2000万円
(融資限度額の範囲内で、重複や借替も可能)

○年金利：1.11%
(平成29年8月9日現在)

○返済期間

運転資金 7年以内(据置1年以内)
設備資金 10年以内(据置2年以内)

○担保・保証人：不要
○信用保証：不要

【ご利用いただける方】

○営業年数：所沢市内で1年以上事業を営んでいる方

○規模：従業員数(役員・家族・パートを除く)が商業・サービス業5名以内、製造業・その他20名以内の事業所

○納税：義務納税額(所得税・法人税・事業税・都道府県税もしくは市町村民税)を完納している方

○業種：(株)日本政策金融公庫の融資対象業種の方

○経営指導：所沢商工会議所の経営指導を原則6ヶ月以上受けている方

【お問合せ先】

所沢商工会議所 中小企業相談所
TEL 04-2924-5581

障害をお持ちの皆さまへ

ハローワーク所沢(所沢公共職業安定所)では、管内及び近隣に居住する障害をお持ちの方を対象に「就職面接会」を開催いたします。参加を希望される方は事前にハローワークにお申し込みください。

■日時：平成29年10月16日(月) 13時～16時
■場所：所沢市民文化センター ミューズ 展示室

■お問合せ先 ハローワーク所沢 専門援助部門
TEL:04-2992-8609 45# FAX:04-2992-2445

「kintone」はアプリを自由に作れるサイボウズ社クラウドサービスです

kintone経費精算 for PCA



クラウド(サイボウズ) to クラウド(PCA)

経費精算から仕訳伝票登録まで
シームレスに業務連携!!

詳細はこちら

www.nitto-tech.co.jp/kintone



株式会社 日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837

所沢市の秋の風物詩 “ところざわまつり”

10月8日(日) 開催 10:30～21:00 (雨天決行)

所沢の中心市街地一帯にて、山車曳き廻し・居囃子、パレード、神輿、所沢銀座サンバカーニバル、民踊流し、よさこい、青年部屋台村、バザールコーナー、所沢観光物産展などたくさんのイベントが開催されます。(交通規制は10:00～)

重松流祭囃子を 堪能してみたいかがですか。

ところざわまつりの中心的な催し物の一つが、各町内から出される山車が、所沢の中心市街地を行き来する。山車の曳き廻しです。

山車の舞台で演じられる重松流祭囃子とそれにあわせて舞う「天狐(テンコ)」「や「ひよっと」「こ」などが、いにしえの所沢へといざなってくれます。

.....

それぞれの山車の舞台では、笛1、小太鼓(締太鼓)2、大太鼓1、鉦(かね)1の5人囃子が基本構成として重松流祭囃子が演じられます。演じられる曲目に応じて「天狐」や「ひよっと」などの様々な舞が繰り広げられます。

重松流祭囃子は、お座敷で行われるような静かな囃子とは異なり、山車の上で雄壮に演じられるもので、ゲンカ囃子と言われています。2つの小太鼓が、「地(じ)」「※1」と「カラミ」※2に分かれて掛け合い(叩き合い)を行います。地囃子に比べてカラミが演じるので、即興性があり自由な演奏となることで曲の激しさや雄壮さが増幅されます。

特に、それぞれの山車がすれ違う時に、山車の舞台を向き合わせて囃子を競演する「ひっかわせ」では、囃子の激しさやテンポの良さを感じることができ、重松流祭囃子の雄壮華麗な真価を感じることが

できます。

昔は、「ひっかわせ」で勝敗を決め、負けた山車が引き下がり、勝った山車に道を譲ったそうです。

更に、夜になりそれぞれの山車に灯がともると、昼間の雰囲気とは異なる、幻想的で優美な世界を体感することができます。

まつり当日は、会場に足をお運びいただき、それぞれの山車の囃子や舞を味わってみてはいかがですか。

重松流祭囃子は、所沢の古谷重松がみ出した囃子で、所沢から西多摩地区福生、日出町など約120団体に伝承されています。

〈演奏する曲目／踊り〉

重松流祭囃子の特徴は、全ての曲が笛により引き出されることです。

また、曲が組み合わされて演奏されること、すなわち、「屋台囃子と宮昇殿、四方殿」や「屋台囃子とかまくら、師調目」が組み合わせられており、一種の組曲になっています。

重松流祭囃子は「にぎやか物」と「静か物」に分けられます。

- ・にぎやか物：屋台囃子・師調目・にんば
- ・静か物：宮昇殿・四方殿・かまくら・三番叟

◆屋台囃子(やたいばやし)

「乗り物で神霊を送り迎える調べ」
笛が序奏を始め、小太鼓Aに始まり、続いて小太鼓Bが「ぶっつけ」という序





奏部を打ち、大太鼓が入って「地」に入り、続いて鉦が入ります。
最も早くて単調な曲であることから、3つの変化部(乱拍子、きざみ、早違い)があります。乱拍子ときざみは小太鼓の腕の見せ所です。
踊り：獅子舞・天狐

◆宮昇殿(みやしょうでん)

「神霊が近づいたことを知らせる調べ」
屋台囃子とは対照的にゆっくりとした曲で、笛の旋律は子守唄を思わせま
す。唄うように演奏される曲で、「地」を
繰り返すだけで変化部はありません。

◆四方殿(しほうでん) / 国固め

「神霊が宮に入ることを知らせる調べ」
笛のリードによって始まり、小太鼓
の序奏で「地」に入ります。曲の速さは
中位で変化部はありません。「地」が繰り返
返されて屋台囃子に導入されます。

◆かまくら

「安泰を祝い、余興楽として行う調べ」
唐楽と呼ばれ比較的長い序奏部を
持っています。速さは中位で変化部は
ありません。笛の導きによって師調目
に入ります。
踊り：獅子舞・おかめ・とうすけ

◆師調目(しちょうめ)

「これまでの行事が終わり、神官が浮か
れながら帰る調べ」
この曲の変化部は、大太鼓の導きで
始まるもので「大間」と言います。大太

鼓が長い時間「大間」を打ち続けた後、
小太鼓Aが短い「大間」を打ち、小太鼓
Bは「地」を打ち続けます。二つの小太
鼓が異なったリズムを奏でながら調和
するという、難しい演奏です。
踊り：げどう

◆三番叟(さんばんそう)

テン テン チキチ テン チキチとい
う単調なリズムで演奏されます。
踊り：三番叟

◆にんば

テケテンツク ステスク テンツクツ
のリズムが繰り返されます。
踊り：おかめ・ひよっこ*
*ひよっこを代表とする数種類のお面を使って
演じる。

※1「地」とは、主体となるリズムを反復演奏
※2「カラミ」とは、間を感じ取りながら即興で撥を
たたく

出典：「無形民俗文化財 重松流祭囃子沿革史」

ところざわまつりの詳細の内
容、スケジュールにつきましては、
ところざわまつりホームページを
ご覧ください。

ところざわまつり で検索

<http://www.tokorozawa-cci.or.jp/matsuri/>

※イベントは天候や主催者の都合により変
更や中止になる場合があります。



皆さまのご協力をお願いいたします。

10月8日(日) 午前10時～午後9時



車両通行止

の区間が車両通行止になります。

の枠内は車両抑制区域になりますのでお車の乗り入れはご遠慮ください。

当日は午前10時～午後9時の間、「所沢駅西口入口交差点付近～所沢駅西口ロータリー～昭和通り・プロペ通り～ファルマン通り～ファルマン通り交差点～銀座通り～金山町通り～金山町交差点間」が車両通行止になります。そのほか、会場周辺道路で山車などの通過時に一時交通規制が行われます。



- 当日は車両抑制区域をはじめ会場周辺道路も一時交通規制が行われ、交通渋滞が予想されます。お車で市内乗り入れ、通過はなるべくお避けください。
- 会場には駐車場がありませんので、車でのご来場はご遠慮ください。
※フォーラスタワー駐車場出入口手前まで規制

10月8日(日) バス・タクシーの迂回運行及び増便等のお知らせ

下記のバス路線の運行は、迂回・運休・発着変更及び増便となります。
また、当日は車両の混雑が予想され、バスが遅れる場合がありますので、ご了承のうえご利用ください。

西武バス(路線バス)のご案内 ◆10:00～21:00

- 所沢駅西口～西武園駅(所18)・西武園ゆえんち(所18-1)の発着は「所沢駅西口西武車両工場跡地入口(西武所沢店(ワルツ)西側)の臨時乗り場に変更。
- 東所沢駅～「安松経由」～所沢駅東口(所55)及び所沢営業所～「所沢ニュータウン経由」～所沢駅東口(所61)を臨時増便予定。

【お問合せ】

西武バス(株)所沢営業所 TEL.04-2942-8864

タクシーのご案内

- 所沢駅西口発着のタクシーは、全て所沢駅東口からの発着となります。

「ところバス南路線」のご案内 ◆終日

- 吾妻循環は「所沢駅東口」⇄「日吉町」が運休。また「金山町二丁目」⇄「所沢駅東口」が運休。「所沢駅西口」を発着点とし、「西所沢駅入口」⇄金山町交差点⇄東住吉交差点へ迂回。
- 山口循環は「航空公園南」⇄「日吉町」が運休。「公園通り」から西新井町交差点⇄宮本町交差点⇄金山町交差点⇄東住吉交差点⇄「所沢駅西口」へ迂回。また「金山町二丁目」⇄「ところ荘入口」が運休。「西所沢駅入口」から金山町交差点⇄宮本町交差点⇄「はくれん通り」へ迂回。

※「所沢駅西口」乗り場は、交通規制開始後から「所沢駅西口西武車両工場跡地入口(西武所沢店(ワルツ)西側)の臨時乗り場に変更。

【お問合せ】(10月6日(金)まで)

所沢市役所交通安全課 TEL.04-2998-9140

COOL SAYAMA TEA
プロジェクト

青年部（本橋孝敏会長）



【概要】
所沢商工会
議所青年部で
は、現在、実行
委員会組織
を立ち上げ、

COOL SAYAMA TEA プロジェ
クトを推進しております。

数ある所沢の名物、特産の中から、「狭
山茶をセレクトし、地域の特産、歴史や
文化を大事にしながら、さまざまな方向
に展開・応用していく、いわゆる『六次産
業化』がコンセプトです。

今年、本橋孝敏現会長のもと、より
いっそう多彩に活動していこうと、外部
の団体「日本茶アンバサダー協会」様と連
携して所沢にイベントを誘致したり、市
内の事業者「株式会社ハーヴィンター
ナショナル」様と連携して海外展開して
おります。

また、「青年部」だけの事業にとどまら
ず、地域全体の大きな運動にしていこう
と、グルメメニュー、商品、観光サービ
スなどの認定事業の公募も開始いたしま
した。

青年部が、これからも地域活性化のた
めに積極的に事業展開を行っていくこと
で、地域にとってかけがえのない存在に
なっていけるよう尽力して参ります。

暑気払い

女性会（吉澤 富江会長）

8月22日（火）、天王前友季亭にて荻
野副会頭をはじめ14名参加のもと暑気
払いを開催しました。

当日は、参加者全員による1分間ス
ピーチや、今後の女性会事業について
意見照会を行ない、各事業への協力を
求めました。



女性会活動指針を唱和する一同

また、参加者
全員で所沢音
頭を踊り、会
員同士の交流
を図りました。
暑気払いは、
終始和やかな
雰囲気で行な
われました。

☆女性会 会員募集中！

楽しい企画が盛りだくさんです。
有意義な交流の輪を広げてみてはいかが
でしょうか？

【お問合せ先】所沢商工会議所 業務課
TEL: 04-2922-2196

10組のカップルが誕生！
第6弾所沢商工会議所婚活事業

8月27日（日）、ベルヴィザ・グランに
て、少子化対策・地域活性化対策の一環



和やかなパーティーの様子

しながらフリートーク、ビンゴゲームな
どが行われ、会場は終始和やかなムード
に包まれていました。

今回は、過去最高の10組のカップル
がめでたく誕生し、恋の成就・子孫繁栄
の願いのこもった所
沢産里芋焼酎「恋も
咲くところ」やベル
ヴィザ・グランのワ
インなどがカップル
全員に贈られました。



として、第6
回婚活パ
ーティーを開
催しました。
男性20名・
女性18名の
計38名が参
加し、1分間
の自己PR
タイムのの
ち、ワインや
料理を堪能

所沢商工会議所
新入職員紹介

（平成 29 年 9 月 1 日付）

総務課 丸山 貴啓
業務課 宮田 綾子
福井 雅暢

温熱治療と電位治療のW効果で不調をやわらげます。



寝ながらできる健康管理

ローズテクニ
電位・温熱組合せ家庭用医療機器

ローズテクニは「寝ているあいだに
できる積極的な健康」をコンセプトに
誕生した、家庭用医療機器です。
電位治療と温熱治療という2種類の
治療法を通して、元気な明日へ導くお手伝いをします。



京都西川

本体価格
180,000円＋税

こんな症状で
お困りではないですか？

- 頭痛 をやわらげる
- 肩こり をやわらげる
- 不眠症 をやわらげる
- 血行 をよくする
- 胃腸の働き を活発にする



- 下山口本店（下山口駅前）
- 東所沢店（スーパーオザム前）
- 狭山ヶ丘店（狭山ヶ丘駅東口前）

- 所沢市山口 1439-10
- 所沢市東所沢 1丁目 23-2
- 所沢市東狭山ヶ丘 1-1-1

年中無休
AM10:00 ~ PM7:00

お問い合わせ
TEL:04-2922-3230

地元所沢 緑町で
こだわりの食材で旬を満喫！



日本の四季を味わえる日本料理をリーズナブルな価格でご提供しています。

ランチは、旬の食材を取り入れた「ももいろ弁当(月替)」などをご用意しています。また、夜は、「本日のおすすめ料理」として、その日仕入れた最

高の食材を様々に調理し、30品ほどを提供しています。

店内は、江戸中期の骨董品に囲まれており、ゆっくりとした時間と日本の四季を味わえる料理を満喫されてはいかがでしょうか。

ご来店をお待ちしております。

旬彩料理 花もも

代表 柴田 響
所沢市緑町3-29-6
TEL:04-2936-8222

家族の想いを大切に



真心の葬儀社 24時間受付
株式会社 愛啓葬祭

当社は大切な人への想いを何よりも真剣に考えています。もしもの時、慌ただしい中ですが、落ち着いて考えていただきたい事がございます。それは、故人様を「どのようを送りたいのか」との想いを大切に、安心のお手伝いをさせていただきます。

ご遺族様の気持ちに寄り添い、ご要望通りの葬儀のお手伝いをさせていただきます。

株式会社愛啓葬祭

代表取締役 渡邊 和幸
所沢市城398-1
TEL:0120-241-594

「相続税ってよくわからない。誰に相談すればいいの？」
SMC税理士法人が解決します！



家族が亡くなったがなにをすればよいかわからない・・・そんな心配はありませんか？ SMC税理士法人では、相続専門のスタッフが親身になって解決いたします。

遺産分割はあくまで人間臭く、それでも節税は合法的かつ合理的に！これがSMCのモットーです。

初回のご相談は無料です。お気軽にご連絡下さい。

0120-307-339

SMC税理士法人(所沢遺産相続サポートセンター)

代表社員 関根 威
所沢市日吉町18番26号 所沢FSビル5F
TEL:04-2924-7775

全国対応!サインの総合メーカー



TBSテレビ「あさチャン」CMでおなじみの
ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告上をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定)

本社:〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2 <http://www.uchino-kanban.co.jp>
TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333 E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp



会員No.3487

航空発祥の地「所沢」をモチーフにした和菓子の製造販売を続けて40年！



航空発祥の地である所沢をモチーフにした和菓子を中心に製造販売を行っています。

代表銘菓は「れべえぬ」という和菓子で空に旅立った人に安全に戻ってきてほしいという願いが名前に込められています。和菓子は飛行船の形をイメージしており、近年では所沢市のゆるキャラ「トコロん」のデザインをパッケージに採用しお土産にも「所沢らしい」と、ご好評を頂いております。ご予算に合わせたお詰め合わせの作成も出来ますのでご進物やイベント等でのご利用もお気軽にお問い合わせ下さい。

株式会社紀の国屋

代表取締役 田窪 和好
所沢市松葉町26-1 TEL:04-2995-4022
HP: <http://wagashi.co.jp>

会員No.8104

ゆったりした癒し空間で素敵なサロンタイムを楽しめる美容室YUSICA



トキオトリートメント・イルミナカラー導入!全国ファッション誌「JJ」に掲載♪大人女性に支持される人気サロンYUSICA ☆

開放的な窓からやわらかな光が差し込み、ゆっくり流れる時間とミュージック。優しい

アロマの香りがリラックス感を演出。季節に合ったお洒落で可愛いインテリアが飾られています。高い技術とセンスを持つスタッフがあなたらしいスタイルをご提案◎

beauty design YUSICA

代表 松浦 慎一郎
所沢市元町22-10 クレアシティ 1F
TEL:04-2941-3177

会員No.8581

わたしたちの取扱商品は"価値"です ITシステムを通じて真の価値を提供します

Value Inc.

株式会社 Value

<http://value-it.co.jp>

わたしたちはITシステムのプロフェッショナル集団です。システムは目的ではなく手段であると認識し、「何を？」ではなく「なぜ？」を第一に考え、お客様の課題を解決します。例えばこんな事でお困りではありませんか？ まずはお気軽にご相談ください！

- ・昔作ったシステムが古くて使い勝手が悪い
- ・外出先からスマホで業務ができれば良いのに。。
- ・定型的な業務を自動化したい

株式会社Value

代表取締役 浦野 正雄
所沢市東新井町743-3 Mail: info@value-it.co.jp
HP: value-it.co.jp

会員No.7577

スタジオ ダンシングワープ

2018年8月18日(土)ミューズマーキーホール発表会開催！

【タップダンス、ヒップホップ、ジャズダンス、クラシックバレエ】
来年の夏の発表会を目標にダンスを始めませんか？



レッスンでは楽しさと目標に向けて努力する事の大切さを伝えています。大人も子供も体験レッスン受付中！

STUDIO DANCING WARP

代表 西郷 葉月
所沢市小手指町1-2-8 ノザワ産業ビル202
HP: <http://www.studiodancingwarp.com/>

レンタル 福祉用具



活き活きと暮らせる「自立・介護」の環境づくりをお手伝いします

- 介護保険対応
- 住宅改修
- 福祉用具のレンタルと販売

福祉用具専門相談員にお気軽にご相談下さい

株式会社 吉澤屋

0120-50-3511

所沢市山口1853-3
<http://www.yoshizawaya.co.jp/>

レンタル トランクルーム



収納場所に困っていませんか？
出し入れ自由！ 押入れ替りのミニ倉庫

- 使い勝手で選べる2タイプ
- 屋内型ルームタイプ
 - 屋外型ボックスタイプ

ご内見いただけます。お気軽にお問い合わせ下さい

著作権記事

おまかせください！

デザイン／印刷／折り込み・配送／撮影

どこよりも安く、どこよりも手軽にお応えします



市民新聞

市民新聞デザイン室
04-2925-1500



編集後記

今年は梅雨に雨が少なかったと思えば、8月に入ると雨ばかりで皆様のご商売にも少なからず影響があった会社も多かったのではないのでしょうか？日本には四季があり、近年、その季節にあった気候でないということは、やはり温室効果ガスなどの影響が出ていると思います。

いよいよ、10月8日(日)にところざわまつりが開催されます。昨年までは所沢商工会議所青年部で屋台村として出店しておりましたが、今年はバザールコーナーに出店することになりました。じゃんじゃん売っていきたいと思っているので、今からてるてる坊主を作って当日は晴天になることを祈ってます！

広報委員 植村 元昭

会員優待サービス

●NBAバレエ団「くるみ割り人形」公演 チケット斡旋について

【公演日時】平成29年11月23日(木・祝) 11:00～、15:00～

【公演会場】所沢市民文化センターミュージック マーキーホール

【チケット料金】S席 ￥5,000→**￥4,500** 1割引・￥500割引
(全席指定) A席 ￥4,000→**￥3,600** 1割引・￥400割引

【申込締切】平成29年10月23日(月)

チケットをご希望の方は、当所総務課までお電話にてご予約ください。ご予約後、チケット代のお振込先等をご案内させていただきます。



●所沢スターレーン「リフレッシュボウリング券」の配付について

ボウリング 1 ゲーム無料券 配付中！

土・日・祝日も有効

最大5名様まで有効

< 使用上の注意 >

- ※ 所沢スターレーンのみで有効となります。
- ※ 1日1枚のみのご使用とさせていただきます。
- ※ ゲーム料金は曜日、時間帯により異なります。
- ※ 他のサービス券・サービスバック等との併用はできません。
- ※ 団体予約、大会、リーグ等には使用できません。

優待券をご希望の方は、当所総務課窓口までお越しください！



お問合せ先

当所総務課

TEL:04-2922-2196

アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階

TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

H P : <http://www.tokorozawa-cci.or.jp>

Mail : sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページからも簡単に応募できます。



皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ9月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか? (複数選択可)

- P1表紙 P2専門相談 P3セミナー案内
P4-5所沢タウン情報(国際航空専門学校)
P6-7お知らせ P8-10ところざわまつり
P11報告 P12-13製品&サービス紹介
P14コラム P15優待サービス

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E

事業所名 (任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

著作権記事

■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E	F
ク	マ	ノ	コ	ド	ウ

●抽選会の変更についてご案内

平成28年4月号の応募より抽選方法が3カ月に一度の抽選会に変わりました。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しております。

※応募は毎月一回までとさせていただきます。

TOKOROZAWA
DRIVING SCHOOL

西武池袋線
狭山ヶ丘駅
東口

狭山ヶ丘駅から徒歩2分!

県内最大級の広さで
のびのび教習!

普通車から大型二種、
英語による教習まで

埼玉県公安委員会指定

ところざわ自動車学校

やさしくとろろ

0120-834910

レストラン キッズルーム 完備

詳しくはホームページをご覧ください



SORA

2017
9月号

発行所：所沢商工会議所 〒359-1121 所沢市元町 27-1 所沢ハーレーイブ東棟 3階 TEL.04-2922-2196 (代)
発行日：毎月10日 / 定価：1部 200円 (税別) / 編集協力：デザイン：無双工房 / 印刷：特第一印刷